



BOB DIGNEN

DOWN TO BUSINESS

MARI BERBISNIS

ENGLISH FOR SOCIALIZING

ENGLISH

BAHASA INDONESIA

BAHASA INGGRIS UNTUK BERSOSIALISASI

Contents

Daftar Isi

1	First Meetings Pertemuan Pertama	2
2	Social Phrases - Responding Ungkapan Bersosialisasi - Menanggapi	4
3	Talking About - Jobs Bericara Tentang - Pekerjaan	6
4	Talking About - Family & Relationships Bericara Tentang - Keluarga & Hubungan	8
5	Talking About - Home Bericara Tentang - Rumah	10
6	Talking About - Interests & Sport Bericara Tentang - Minat & Olahraga	12
7	Talking About - Cinema & Theater Bericara Tentang - Film & Teater	14
8	Talking About - Holidays Bericara Tentang - Liburan	16
9	Talking About - Business Environment Bericara Tentang - Lingkungan Bisnis	18
10	Talking About - Health & Lifestyle Bericara Tentang - Kesehatan & Gaya Hidup	20
11	Making Invitations Membuat Undangan	22
12	Eating Out Makan Di Luar	24
13	Saying Goodbye Mengucapkan Perpisahan	26
14	Cross Cultural Tips Tips Lintas Budaya	28

1

First Meetings

At reception

Hello, my name is...
I have an appointment with... at...

Receptionist

Please take a seat.
I'll see if he's free.



Introducing yourself

Excuse me, are you...?
How do you do. I'm John. Welcome to New York.
Let me introduce myself. My name is...
You must be... Nice to meet you. I'm...
I don't think we've met. I'm...

Responding to introductions

That's right.
Pleased to meet you.
Nice to meet you. I'm...
Hi. But please call me...
Sorry, I didn't catch your name.

On behalf of our Chief Executive Officer, I'd like to welcome you to Alaska.



Introducing another person

May/ Can I introduce you to...
Mr..., this is Mr....
Have you met Mrs....?
Bob, do you know Bill?

Polite offers

May I take your coat?
Do you need some help with that?
Can I get you something to drink? Tea? Juice?
Mineral water? Still or sparkling?
Do you take milk? Sugar?

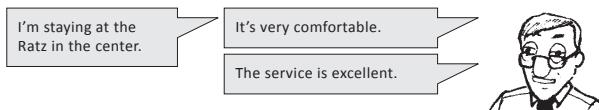
Responding to polite offers

Thank you, that's very kind of you.
I can manage, thank you.
Tea would be great, please.
Sparkling, if you have it, please.
Black with one sugar, thanks.

THE HOST - SMALL TALK

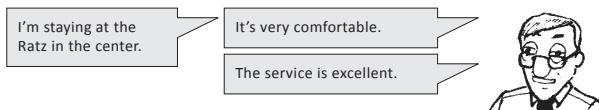
Travel

When did you arrive?
How was your journey?
Did you have a good trip?
Did you have any problems finding us?



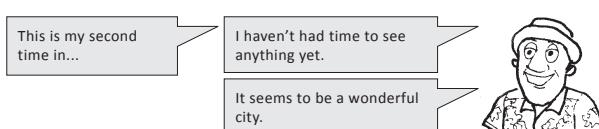
Accommodation

Where are you staying?
How's the hotel?



Place

Is this your first visit to...?
Have you had a chance to look around?
What do you think of...?



Weather

How's the weather in...?
Is the weather the same in...?
I hope the weather is better in...

Weather Words
It's freezing - cold - chilly - warm - hot - scorching.
It's pouring - raining - windy - cloudy - overcast - sunny.
It's humid - dry - wet - damp.
It's awful - terrible - miserable - beautiful - wonderful.
We are having a good - average - bad summer.
It's been a bad winter so far.
It's very changeable.

1

Pertemuan Pertama

Di meja resepsionis

Halo, nama saya...
Saya ada janji dengan... jam...

Resepzionis

Silakan duduk.
Akan saya periksa terlebih dahulu apakah beliau ada.



Memperkenalkan diri sendiri

Maaf, apakah Anda...?
Apa kabar. Saya John. Selamat datang di New York.
Perkenalkan. Nama saya...
Anda pasti... Senang bertemu Anda... Saya...
Saya rasa kita belum pernah bertemu sebelumnya. Saya...

Menanggapi perkenalan

Benar.
Senang bertemu Anda.
Senang berkenalan dengan Anda. Saya...
Hai. Panggil saja saya...
Maaf, saya tidak mendengar nama Anda.

Mewakili Presiden Direktur, saya ingin mengucapkan selamat datang di Alaska.

Memperkenalkan orang lain

Mari saya kenalkan Anda pada...
Bapak... ini adalah Bapak...
Apakah Anda sudah bertemu Ibu...?
Bob, apa kamu kenal Bill?



Tawaran sopan

Boleh saya simpan jaket Anda?
Apakah Anda memerlukan bantuan saya?
Mau saya ambilkan minuman? Teh? Jus?
Air putih? Yang biasa atau murni?
Apakah Anda mau susu? Gula?

Menanggapi tawaran sopan

Terima kasih Anda baik sekali.
Terima kasih, saya bisa sendiri.
Terima kasih. Teh saja.
Murni, kalau tersedia.
Kopi hitam dengan gula, terima kasih.

TUAN RUMAH - BASA BASI

Bepergian

Kapan Anda tiba?
Bagaimana perjalanan Anda?
Apa perjalanan Anda menyenangkan?
Apa Anda mengalami kesulitan menemukan kami?

Semuanya berjalan baik-baik saja. Tidak ada masalah.

Saya tiba kemarin malam.
Lalu lintasnya sangat buruk.



Penerbangannya sedikit terlambat.

Saya tidak dapat taksi.

Akomodasi

Di mana Anda tinggal?
Bagaimana hotelnya?

Saya tinggal di Ratz.

Tempatnya sangat nyaman.



Ini kedua kalinya saya di...

Saya belum berjalan-jalan.
Tampaknya ini adalah kota yang indah..



Tempat

Apakah ini kunjungan pertama Anda di...?
Apakah Anda sudah melihat-lihat?
Bagaimana pendapat Anda tentang...?

Cuaca

Bagaimana cuaca di...?
Apakah cuacanya sama dengan yang di...?
Saya harap di... cuacanya lebih baik.

Kata-kata Cuaca

Cuacanya sangat dingin - dingin - agak dingin - hangat - panas - terik.
Hujan lebat - hujan - berangin - berawan - mendung - bersinar.
Lembab - kering - basah - lembab dan basah
Cuacanya parah - buruk - menyedihkan - bagus - menakjubkan.
Musim panas kami bagus - sedang-sedang saja - buruk.
Musim dinginnya sejauh ini buruk.
Cuacanya sangat berubah-ubah.

Menutup perkenalan

Baik. Mari kita berbisnis.

2

Social Phrases - Responding

Offering help

Would you like me to...?
Shall I...?
Can I give you a hand?

Responding

That would be great. Thank you.
No, it's ok. Thank you.
If you could, thanks.



Requesting

Could/ can you..., please?
*Would you mind...?
Do you think you could...?

Of course, that's no problem.
*No, not at all.
I'm afraid I can't.



Asking permission

May/ Can I...?
Is it ok if I...?
*Do you mind if I...?
Do you think I could...?

Sure. Yes, of course./ Yes, go ahead.
Certainly.
*Of course not.
Actually, I'm afraid it isn't possible to...

**"Do you mind?" means "Are you unhappy?"
So the answer must say no.

Suggestion

I suggest that we met later for a drink.
Why don't we take a break?
Shall we take a break?
Do you want a break?

Yes, great idea.
I'm afraid I can't.
Yes, ok. Let's do that.
I don't mind. As you like.

A thank you

Thank you very much for your help.

You're welcome. Don't mention it.

Surprising news

The American president has resigned.

Really? You're kidding!
I don't believe it.

Bad news

I had to cancel our holiday to Thailand.
The restaurant is closed.
It's just started to rain.

That's a pity.
What a shame. I'm sorry to hear that.
That's annoying.
Typical. I don't have an umbrella with me.

A difficult question

What is the population of New York?

To be honest, I'm not sure. I wouldn't like to say.
I haven't got a clue!
It depends what you mean by...

An apology

I'm very sorry about that.

It doesn't matter. Don't worry.
Never mind.

2

Ungkapan Bersosialisasi - Menanggapi

Menawarkan bantuan

Apa Anda ingin saya...?
Perlu saya...?
Boleh saya membantu Anda?

Menanggapi

Itu akan sangat membantu. Terima kasih.
Tidak apa-apa. Terima kasih.
Jika Anda bisa, terima kasih.



Meminta

Apakah Anda bisa...?
*Apakah Anda keberatan me-...?
Apakah Anda dapat...?

Tentu saja, tidak masalah.
*Tidak sama sekali.
Sayangnya tidak bisa.

Meminta izin

Dapatkah/Bisakah saya...?
Apakah boleh jika saya...?
*Apakah Anda tidak berkeberatan jika saya...?
Apakah Anda pikir saya bisa ...?

Tentu. Ya, tentu saja./ Ya, silakan saja.
Tentu saja.
*Tentu saja tidak.
Sebenarnya, saya rasa tidak mungkin me...



**"Apakah Anda berkeberatan?" berarti "Apakah Anda tidak senang?"
jadi jawabannya harus "tidak"

Saran

Sebaiknya kita bertemu lagi nanti untuk minum.
Bagaimana kalau kita bertemu nanti?
Bisakah kita istirahat?
Apakah Anda ingin istirahat?

Ya, gagasan yang sangat bagus.
Sayangnya tidak bisa.
Ya, baiklah. Mari istirahat.
Saya tidak keberatan. Seperti yang Anda inginkan.

Ungkapan terima kasih

Terima kasih banyak untuk bantuan Anda.

Sama-sama. Tidak apa-apa.

Berita mengejutkan

Presiden Amerika mengundurkan diri.

Yang benar? Anda bercanda!
Saya tidak percaya.

Kabar buruk

Saya harus membatalkan liburan kita ke Thailand.
Restorannya tutup.
Baru saja turun hujan.

Sayang sekali.
Sayang sekali, saya turut bersedih
Mengganggu sekali.
Biasa banget deh! Saya tidak bawa payung.

Pertanyaan sulit

Berapa jumlah penduduk di New York?

Sejujurnya, saya tidak tahu secara pasti. Maaf.
Saya tidak tahu sama sekali!
Tergantung apa yang Anda maksud dengan...

Permintaan maaf

Saya sangat menyesal soal itu.

Tidak apa-apa. Jangan khawatir.
Lupakan saja.

3

Talking About - Job

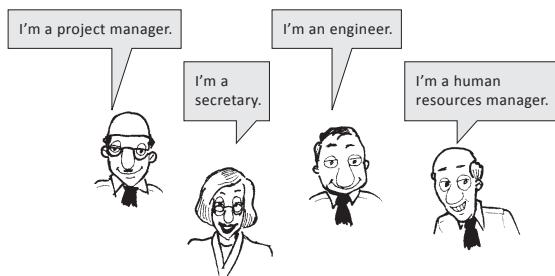
What do you do?

I'm...

I work in the Finance Department.

I work in a bank in New York.

I'm in marketing. I work freelance.



What are your main responsibilities?

I'm in charge of marketing the products.

I'm responsible for developing our client base.

I deal with quality control.

I'm also involved in a project focused on a personnel development.

At the moment I'm working on a project to improve lead times.

Who is your boss?

I report to Mr. Lewis, who is my immediate boss.

So, above me there's Mr. Lewis. Below me, there are five people who report to me.

My department is divided into five sections.

I work with a person from Thailand.

Who do you work for?

I work for New York Consultants.

It's a telecommunications company.

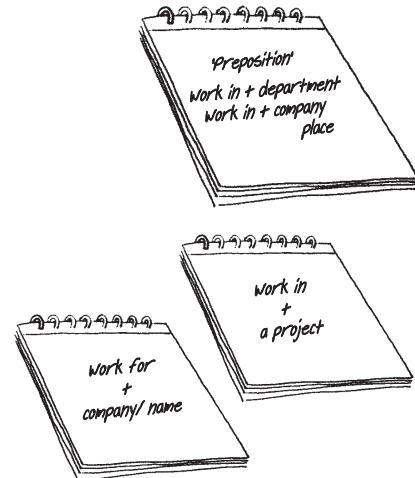
We manufacture electronic products.

The company specializes in financial services.

We provide a range of products.

What is your background?

I wanted a **career** in finance so I **studied** finance and economics at university. The first job I applied for was with ECO corporation in Tokyo. They **recruited** me in 1987. I **left** this company in 1989 and **joined** Harvard Finance in 1992. The company had a lot of problems and I was **made redundant** in 1994. I joined my present company, Singapore Accounts, two years ago. I have worked for Singapore Accounts since 1996. It was a good move. I was **promoted** to Finance Director last year and I now **earn** a good **salary**. I'm currently **working on** a new financial accounting system. It will be ready soon. The downside of the job is that I **work long hours** and I only **get three weeks' holiday**. I'm always **under pressure** and sometimes it is a bit **stressful**. I also spend a lot of time traveling. I am now fifty five and I am considering **taking early retirement** next year.



Work checklist - career

- | | |
|-----------------------------------|---|
| To study a subject at university. | To earn a salary. |
| To recruit a person. | To get holiday. |
| To apply for a job. | To work long hours. |
| To leave a company. | To be under pressure. |
| To join a company. | To be stressed out. |
| To be made redundant. | To spend a lot of time doing something. |
| To be promoted. | To take early retirement. |



3

Berbicara Tentang - Pekerjaan

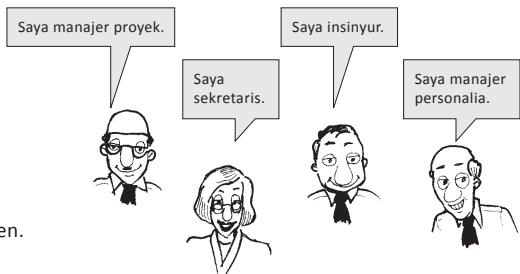
Apa pekerjaan Anda?

Saya....

Saya bekerja di Divisi Keuangan.

Saya bekerja di sebuah bank di New York.

Saya bekerja di bagian pemasaran. Saya bekerja lepas.



Apa tanggung jawab utama Anda?

Saya bertanggung jawab untuk memasarkan produk.

Saya bertanggung jawab dalam hal pengembangan sumber data klien.

Pekerjaan saya berhubungan dengan kendali mutu.

Saya juga terlibat dalam satu proyek yang fokus pada pengembangan karyawan.

Saat ini saya bekerja dalam sebuah proyek untuk meningkatkan waktu produksi.

Siapa atasan Anda?

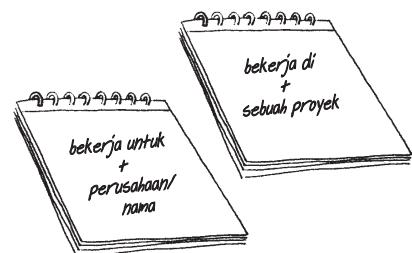
Saya melapor kepada Bapak Lewis, beliau atasan langsung saya.

Jadi di atas saya ada Bapak Lewis. Di bawah saya , ada lima

orang yang melapor kepada saya.

Divisi saya terbagi ke dalam lima bagian.

Saya bekerja dengan orang dari Thailand.



Untuk siapa Anda bekerja?

Saya bekerja untuk Konsultan New York.

Perusahaan telekomunikasi.

Kami memproduksi barang elektronik.

Spesialisasi perusahaan saya adalah pelayanan keuangan.

Kami menyediakan berbagai jenis barang.

Apa latar belakang Anda?

Saya ingin berkarir di bidang keuangan jadi saya belajar keuangan dan ekonomi di universitas. Pekerjaan pertama yang saya lamar adalah dengan perusahaan ECO di Tokyo. Mereka merekrut saya tahun 1987.

Saya meninggalkan perusahaan ini tahun 1989 dan bergabung dengan Harvard Finance tahun 1992. Perusahaan ini punya banyak masalah dan saya diberhentikan pada tahun 1994. Saya bergabung dengan perusahaan tempat saya sekarang bekerja, Singapore Accounts, dua tahun yang lalu. Saya sudah bekerja untuk Singapore Accounts sejak tahun 1996. Bekerja dengan mereka adalah keputusan yang baik. Saya dipromosikan menjadi Direktur Keuangan tahun lalu dan saya sekarang mendapatkan gaji yang memuaskan. Saat ini saya

mengerjakan sistem akuntansi keuangan yang baru. Sistem ini akan segera siap untuk digunakan. Kelemahan pekerjaan ini adalah jam kerjanya yang panjang dan saya hanya mendapatkan liburan tiga minggu. Saya selalu berada dalam tekanan dan terkadang membuat saya sedikit stres. Saya juga menghabiskan banyak waktu untuk bepergian. Saya sekarang berusia lima puluh lima tahun dan sedang mempertimbangkan untuk pensiun dini tahun depan.



Daftar kata - karir

Mempelajari satu ilmu di Universitas.

Merekut orang.

Melamar pekerjaan.

Berhenti bekerja pada satu perusahaan.

Bergabung dengan sebuah perusahaan.

Diberhentikan.

Dipromosikan.

Mendapatkan gaji.

Mendapatkan liburan.

Bekerja lembur.

Berada dalam kondisi tertekan.

Menjadi stress.

Menghabiskan banyak waktu untuk melakukan sesuatu.

Mengambil pensiun dini.

4

Talking About - Family & Relationships

Name

My full name is William James Clintor.

My first name is William.

My second name is James.

My surname is Clintor.

"Married or not married?"

Mr is for married and unmarried men.

Miss is for single women.

Mrs is for married women.

Ms is a term preferred by many women today. It can be used by married and unmarried women.

Status

You say...	Male	Female
I'm single.	Bachelor	Single woman
I'm engaged.	Fiancé	Fiancée
I'm married.	Husband	Wife
I'm divorced.	Ex-husband	Ex-wife
I remarried.	Second husband	Second wife

The term "partner" is common to refer to the person you live with.

A love story



Heart

We **first met** at work. We **got on very well** as we **had a lot in common** and so we soon started **dating**. After a year we decided to **get engaged**. We **got married** six months later. We **had our first child**, our son, in 1978 and a second child, our daughter, was born in 1981. We **have been together** for over twenty years now. Our son still **lives at home**. Our daughter **left home** last year to go to college.

Not a love story



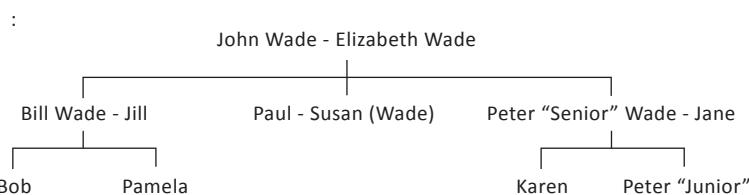
Broken heart

We **first met** in 1991 and we **got married** after six months. We **had a son** soon after. **Things didn't really work out** between us and **we separated** in 1993. We finally **got divorced** in 1994. I **got custody** of our son. The father visits at weekends. I **remarried** last year and I'm very happy now with my **second husband**.

Single-parent family: A family where one parent brings up the child/ children.

An only child : A child with no brothers or sisters.

Relations



John and Elizabeth Wade are Bob's **grandparents**. John Wade is Paul's **father-in-law**.

Elizabeth Wade is Paul's **mother-in-law**.

Jill is Paul's **sister-in-law**.

Peter "Senior" is Bob's **uncle**.

Pamela is Susan's **niece**.

Peter "Senior" is Paul's **brother-in-law**.

Susan is Bob's **aunt**.

Bob is Susan's **nephew**.

Bob and Karen are **cousins**.

Stepfather - Stepmother

The name for a parent of a second marriage.

4

Berbicara Tentang - Keluarga & Hubungan

Nama

Nama lengkap saya William James Clintor.
Nama depan saya William.
Nama tengah saya James.
Nama belakang saya Clintor.

Status

Anda bilang...	Pria	Wanita
Saya lajang.	Bujangan	Wanita lajang
Saya bertunangan.	Tunangan	Tunangan
Saya menikah.	Suami	Istri
Saya bercerai.	Mantan suami	Mantan istri
Saya menikah lagi..	Suami kedua	Istri kedua

“Menikah atau tidak menikah?”

Tuan (Mr) untuk pria yang sudah menikah atau belum menikah.

Nona (Miss) adalah untuk wanita lajang.

Nyonya (Mrs) adalah untuk wanita yang sudah menikah
Nona (Ms) adalah istilah yang sering digunakan oleh wanita jaman sekarang. Ungkapan ini dapat digunakan baik untuk wanita yang sudah menikah atau belum menikah.

Istilah “partner” adalah istilah umum untuk merujuk kepada orang yang tinggal bersama dengan dirinya.

Cerita cinta



Hati

Kami pertama kali bertemu di tempat kerja. Kami sangat cocok dan memiliki banyak kesamaan dan tidak lama kemudian kami mulai pacaran. Setelah setahun pacaran, kami memutuskan untuk bertunangan. Kami menikah enam bulan kemudian. Kami punya anak pertama, anak laki-laki, tahun 1978 dan anak kedua kami, perempuan lahir tahun 1981. Kami sudah bersama lebih dari dua puluh tahun sekarang. Anak laki-laki kami masih tinggal bersama kami. Anak perempuan kami sudah meninggalkan rumah sejak tahun lalu untuk kuliah.

Bukan cerita cinta



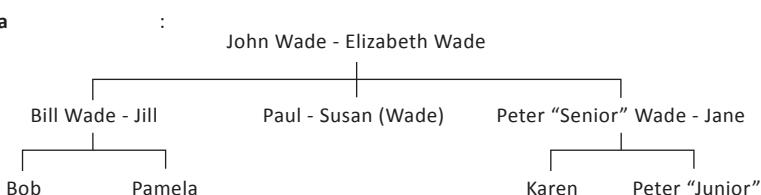
Patah hati

Kami pertama kali bertemu tahun 1991 dan menikah enam bulan setelahnya. Kami punya anak laki-laki. Keadaan tidak berjalan sesuai dengan harapan kami dan akhirnya kami berpisah tahun 1993. Kami akhirnya bercerai tahun 1994. Saya mendapatkan hak asuh untuk anak laki-laki kami. Ayahnya selalu berkunjung setiap minggu. Saya menikah lagi tahun lalu dan sekarang saya sangat bahagia dengan suami kedua saya.

Keluarga dengan orang tua tunggal : Keluarga yang hanya memiliki satu orang tua yang membesarkan anak.

Anak satu-satunya : Anak yang tidak punya kakak atau adik.

Hubungan keluarga



John dan Elizabeth Wade adalah nenek dan kakek Bob.

Elizabeth Wade adalah ibu mertua Paul.

Jill adalah saudara ipar Paul.

Peter "Senior" adalah paman Bob.

Pamela adalah keponakan Susan.

John Wade adalah bapak mertua Paul.

Peter 'Senior' adalah saudara ipar Paul.

Susan adalah bibi Paul.

Bob adalah keponakan Susan.

Bob dan Karen adalah saudara sepupu.

Bapak Tiri - Ibu Tiri

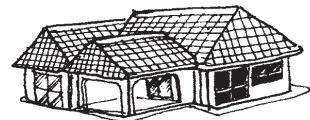
Sebutan untuk orang tua yang berasal dari pernikahan kedua.

5

Talking About - Home

Types of home

- | | |
|--|-------------------|
| A three-bedroom house/ flat/ apartment. | A bungalow. |
| A semi-detached house (informal "semi"). | A detached house. |
| A terraced house. | A cottage. |
| A villa. | A bedsit. |



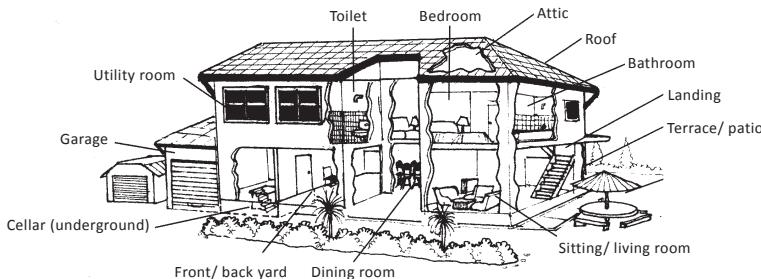
A bungalow

I **rent** my house. The **rent** is US\$600 a month.
 I **own** my house. The **mortgage** is US\$650 a month.
 I **used to live** in Chicago. I **moved to** New York last summer.
 I **designed** and **part-built** the house myself.

Places in the home

Upstairs

Downstairs



Typical actions in the home

- | | |
|----------------|---|
| Bedroom (a.m.) | : wake up - turn off the alarm clock - get up - get dressed |
| Kitchen | : have breakfast - do the cooking - do the washing up |
| Living room | : watch TV - have a look at the newspaper - sit and relax |
| Garden | : do the gardening - get some fresh air - cut the grass |
| Bedroom (p.m.) | : go to bed - set the alarm clock - go to sleep - dream |

I don't like **carpets**. I prefer **wooden** or **tiled floors**.

I don't like **central heating**. I prefer **open fires**.

Where is home?

[AS A CHILD]

I was born in a little **village** and I **grew up** there. I **spent a lot of my childhood** in the country, not in the **city**. We **moved to** a nearby **town** when I was fifteen. I'm glad I wasn't **brought up** in the city.

[LOCATION]

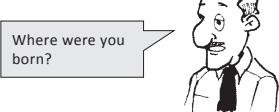
I live on the outskirts of Chicago.
 I live thirty kilometers from Kobe.
 I live by the sea/ on the coast.
 I live just outside Los Angeles.
 I live in the suburbs of Paris.

The house has a lovely view. It is surrounded by woods and it overlooks an old church.

Dayton isn't far from Washington.

My town is to the north/ south/ east/ west of New York. (specific location)

My town is to the north/ south/ east/ west of Japan. (country/ region)



Where were you born?



Are you from Dallas originally?



Where is it exactly?



Where do you live?

5

Berbicara Tentang - Rumah

Tipe rumah

Rumah dengan tiga kamar/ flat/ apartemen.

Bungalow.

Beberapa rumah satu atap.

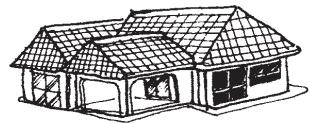
Rumah yang berdiri sendiri.

Beberapa rumah bertingkat dengan satu atap.

Pondok.

Vila.

Kamar kos.



Bungalow

Saya menyewakan rumah saya. Harga sewanya US\$600 sebulan.

Saya punya rumah. Cicilannya sebesar US\$650 per bulan.

Saya tadinya tinggal di Chicago. Saya pindah ke New York musim panas yang lalu.

Saya merancang dan membangun rumah saya sendiri.

Ruang-ruang di rumah

Bagian atas

Bagian bawah



Kegiatan sehari-hari di dalam rumah

Ruang tidur (pagi) : bangun - mematikan alarm - bangun dari tempat tidur - berpakaian

Dapur : sarapan - memasak - mencuci piring

Ruang tamu : menonton TV - membaca koran - duduk bersantai

Taman : bertaman - menghirup udara segar - memotong rumput

Kamar (malam) : ke kamar tidur - menyetel alarm - tidur - bermimpi



Saya tidak suka karpet. Saya lebih suka lantai kayu atau ubin.

Saya tidak menyukai pemanas. Saya lebih suka perapian.



Di mana rumah Anda?

[SEBAGAI ANAK]

Saya lahir di desa kecil dan besar di sana. Saya menghabiskan waktu kecil saya di pedesaan bukan di kota. Kami pindah ke kota yang dekat dengan desa saya waktu saya berumur 15 tahun. Saya bahagia tidak dibesarkan di kota.



[LOKASI]

Saya tinggal di daerah pinggiran Chicago.

Saya tinggal tiga puluh kilometer dari Kobe.

Saya tinggal dekat laut/ pinggir pantai.

Saya tinggal di luar Los Angeles.

Saya tinggal di bagian pinggir kota Paris,

Rumah ini memiliki pemandangan yang bagus. Rumah ini dikelilingi pepohonan dan pemandangan dibawahnya gereja tua.

Dayton tidak jauh dari Washington.

Kota saya berada di New York bagian utara/ selatan/ timur/ barat. [lokasi spesifik]

Kota saya berada di Jepang bagian utara/ selatan/ timur/ barat. [negara / bagian]



6

Talking About - Interests & Sport

Questions

What do you do in your spare/ free time?
 What do you usually do at the weekend?
 Do you do much sport?
 Are you interested in classical music?
 Do you like walking?

Interests

Outdoor I go... walking, climbing, fishing, hunting, camping, skiing.

Games I play... chess, bridge, backgammon, poker.

Collectors I collect... stamps, coins, antiques.

Creative I like... photography, painting, DIY = do it yourself.

Subjects I'm interested in... politics, history, psychology, impressionism.

Music I play... the guitar, the piano, the saxophone, in a band.

Cultural I like... reading, classical music, ballet, opera, the theatre, art.

Sport



Do you play?

American football, soccer, basketball, volleyball, golf, tennis, table tennis, squash, badminton, baseball, ice hockey.

Results

To win/ lose something	: She won the match.	- She lost the game/ the tournament.
To beat/ lose to someone	: Graff beat Sanchez.	- America lost to Brazil.
To draw	: They drew the game.	- America and Brazil drew.

Football

Japan 0 - Italy 0 = nil-nil

Japan 1 - Italy 0 = one-nil

Japan 1 - Italy 1 = one-all

Extra time

A penalty shoot-out

A golden goal

Tennis

15 - 0 (fifteen-love)

30 - 0 (thirty-love)

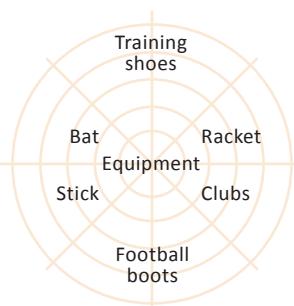
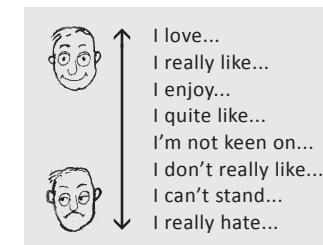
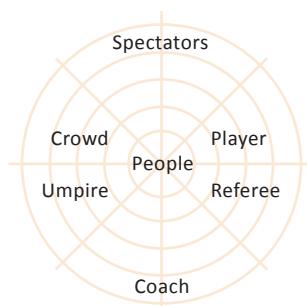
15 - 15 (fifteen-all)

40 - 40 (deuce/ pronounced

like "juice")

Advantage

Game

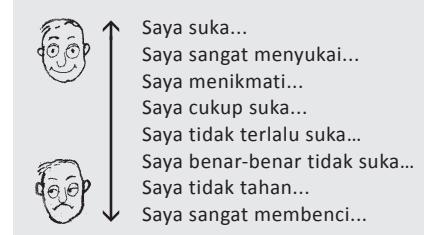


6

Berbicara Tentang - Minat & Olahraga

Pertanyaan

Apa yang Anda lakukan di waktu senggang?
 Apa yang biasanya Anda lakukan di akhir minggu?
 Apakah Anda banyak berolahraga?
 Apakah Anda tertarik pada musik klasik?
 Apakah Anda suka berjalan-jalan?



Kegemaran

Di luar ruangan	Saya... berjalan, memanjat, memancing, berburu, berkemah, bermain ski.
Permainan	Saya bermain... catur, kartu, backgammon, kartu poker.
Pengoleksi	Saya mengoleksi... perangko, koin, barang-barang antik.
Kreatif	Saya suka... fotografi, melukis, membuat barang sendiri.
Subyek	Saya tertarik pada... politik, sejarah, psikologi, impresionisme.
Musik	Saya suka bermain gitar, piano, saksofon, musik di band.
Budaya	Saya suka... membaca, musik klasik, balet, opera, bioskop, seni.

Olahraga



Apakah Anda bermain?

Sepak bola Amerika, sepak bola, basket, voli, golf, tenis, tenis meja, squash, bulu tangkis, bisbol, hoki es.

Hasil

- | | | |
|-------------------------|----------------------------------|---|
| Menang/ kalah dalam | : Dia memenangkan pertandingan . | - Dia kalah dalam turnamen/ pertandingan. |
| Mengalahkan/ kalah dari | : Graff mengalahkan Sanchez. | - Amerika kalah dari Brazil |
| Seri | : Mereka bermain seri. | - Amerika dan Brazil seri. |

Sepakbola

- | | |
|---------------------------------|---|
| Jepang 0 - Italia 0 = nol-nol | Tenis |
| Jepang 1 - Italia 0 = satu-nol | 15 - 0 (lima belas-nol) |
| Jepang 1 - Italia 1 = satu-sama | 30 - 0 (tiga puluh-nol) |
| Tambahan waktu | 15 - 15 (lima belas-seri) |
| Tendangan penalti | 40 - 40 (<i>deuce</i> diucapkan seperti membaca jus) |
| Gol emas | Poin (setelah <i>deuce</i>) |

- Dia memenangkan dua set telak.
- Dia memenangkan permainan dengan beda yang tipis 7-6.



7

Talking About - Cinema & Theatre

Cinema and film

What's on?

There are five new films showing at the cinema.
The latest Spielberg film has just been released.
It was premiered in New York last month.

People

Di Caprio played the lead in *Titanic*?
De Niro is a wonderful actor.
The real star of the film was the dog!
Jodie Foster won an Oscar for best supporting actress.
He was excellent as the action hero.

The content

The plot was very clever.
The film was set in the last century.
It was basically about a bank robbery that went wrong.

The soundtrack was excellent. I must get it on CD.
The film was dubbed. I prefer subtitles.

Types of film

Western	War Film	Horror Film
Comedy	Thriller	Science Fiction Film
Romance	Action Film	Adventure Film

What did you think?

The critics gave it rave reviews. →
It has been getting poor reviews. ↑

Positive comments

It was moving.
It was powerful.

It was gripping.
It had a happy ending.

It was good fun.

Negative comments

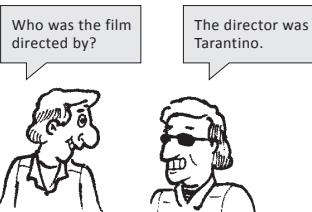
It had a lot of bad language. And was very violent!
It was a little shallow. Very disappointing.

It was a little predictable.
The ending was a bit of an anti-climax.

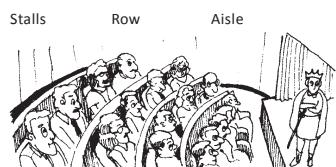
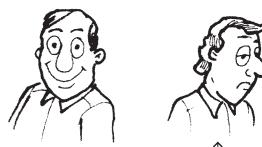
It was slow. Very boring.

Theatre

I have reserved seats.
The play was by Shakespeare.
It is being performed by a touring company.
The whole cast was excellent.
It was a wonderful performance.
The scenery was a little dull.
The audience gave a standing ovation at the end.
It is one of the longest running shows in New York.



There was a lot of bad language.



Where are we sitting?

7

Berbicara Tentang - Film & Teater

Bioskop dan teater

Apa yang ditayangkan?

Ada lima film baru yang sedang ditayangkan di bioskop

Film tebaru Spielberg baru saja diputar.

Film itu diputar pertama kali di New York bulan lalu.

Orang

Apakah De Caprio pemain utama di film Titanic?

De Niro aktor yang luar biasa.

Yang menjadi bintang utama film itu sebenarnya sang anjing!

Jodie Foster memenangkan piala Oscar dalam kategori aktris pembantu.

Dia sangat sempurna berperan sebagai tokoh pahlawan.

Isi

Alur ceritanya sangat bagus.

Film ini dibuat dengan latar belakang abad terakhir.

Pada dasarnya film ini menceritakan tentang perampokan bank yang menjadi bencana.

Lagu tema film ini luar biasa. Saya harus membeli CD nya.

Film ini disulihsuarkan. Saya lebih suka ada teks terjemahan saja.

Tipe film

Barat Film perang Film seram/ horor

Komedи Film menegangkan Film fiksi

Cinta Film lagu Film petualangan

Apa yang anda pikirkan?

Para kritik menyajung film tersebut.

Film ini mendapatkan ulasan yang buruk.

Komentar positif

Filmnya ada jalan ceritanya. Banyak kata-kata kasar dalam film itu.

Filmnya punya kekuatan Filimnya sedikit dangkal.

yang dahsyat.

Filmnya sangat menarik.

Cerita filimnya berakhiran Filimnya sedikit bisa ditebak.

dengan bahagia.

Filmnya cukup menghibur. Filimnya berakhir dengan sedikit anti-klimaks.

Filmnya lambat. Sangat membosankan.

Komentar negatif

Filmnya sedikit dangkal.

Sangat mengecewakan.

Filmnya sedikit bisa ditebak.

Filimnya berakhir dengan sedikit anti-klimaks.

Filmnya lambat. Sangat membosankan.

Teater

Saya sudah memesan tempat.

Drama itu karya Shakespeare.

Dipentaskan oleh kelompok teater keliling.

Semua pemain luar biasa.

Pertunjukan bagus.

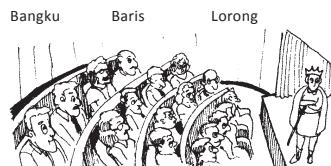
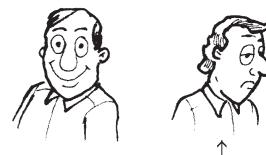
Panggungnya membosankan

Penonton memberikan apresiasi yang tinggi di akhir pertunjukkan.

Salah satu pertunjukan terlama di New York.



Banyak kata-kata kasar di filmnya.



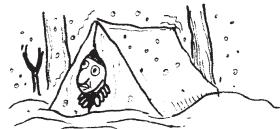
Di mana kita duduk?

8

Talking About - Holidays

Where did you go?

We stayed in a hotel.
We travelled around and stayed in guest houses.
Every year we like to get away and rent a cottage in the country.
We booked a self-catering apartment.
We went camping.



Camping is fun!

How did you get there?

We flew to Argentina.
We drove through the States.
By boat - ferry - car - train.



What was it like?

[THE PLACE]
It is industrial/ cosmopolitan/ dangerous/ violent/ safe/
dynamic/ lively/ quiet/ sleepy/ noisy/ interesting/ quaint/ picturesque/
boring/ polluted/ clean/ congested/ touristy/ packed.

The night-life is great.

[THE GEOGRAPHY]

It's flat hill/ hilly/ mountainous.
The climate is marvellous.
The scenery is wonderful.
A river/ a lake/ the sea/ the ocean/
The country/ countryside.
The environment.



It's picturesque.

What did you see?

Did you see the sights?
What are the main tourist attractions?
What is there to do there?
We did some sightseeing.
We went on a sightseeing tour.
We had a guided tour.
We went on an organized tour/ excursion to...
We went to the beach and did some sunbathing.
If you go, it is really worth having a guided tour.

[THE SIGHTS]

A science/ natural history/ social history museum.
An art gallery/ A monument/ A statue/ A cathedral/ A temple/ A fountain/ A castle.
The city is famous/ well-known for...
Narrow/ cobble streets.



The open-top bus tour was great.



A lovely castle.

We had a great time!

We put our feet up and relaxed.
We looked around/ had a look around.
We took a lot of photographs.
We got lost several times.



We enjoyed the peace and quiet.

8

Berbicara Tentang - Liburan

Anda pergi ke mana?

Saya menginap di hotel.

Saya pergi berkeliling dan tinggal di penginapan kecil.

Setiap tahun kami sering pergi berlibur dan menyewa penginapan di pedesaan.

Kami memesan apartemen tempat kami bisa memasak sendiri.

Kami pergi berkemah.



Kemping itu menyenangkan!

Dengan apa Anda ke sana?

Saya naik pesawat ke Argentina.

Kami menyetir mobil menyusuri Amerika.

Naik perahu - feri - mobil - kereta.



Bagaimana rasanya?

[TEMPAT]

Kotanya kota industri/ kosmpolitan/ berbahaya/ banyak kekerasan/ aman/ dinamis/ hidup/ sepi/ sunyi/ berisik/ menarik/ tua tapi menarik/ indah/ membosankan/ tercemar/ bersih/ padat/ penuh turis/ ramai.

Kehidupan malamnya luar biasa.

[GEOGRAFIS]

Tanahnya datar/ berbukit/ bergunung.

Cuacanya menyenangkan.

Pemandangannya sangat bagus.

Sungai/ danau/ laut/ samudera.

Desa/ pinggiran pedesaan.

Lingkungan.



Pemandangan yang sangat indah.



Tur dengan bus atap terbuka menakjubkan.



Kastil yang indah.



Kami menikmati ketenangan dan kedamaian.

Apa yang Anda lihat?

Apakah Anda melihat-lihat pemandangan?

Tempat apa yang menjadi daya tarik utama wisatawan?

Apa yang dapat dilakukan di sana?

Kami pergi jalan-jalan.

Kami pergi jalan-jalan dengan tur.

Kami jalan-jalan dengan tur yang ada pemandu wisatanya.

Kami jalan-jalan dengan tur /karyawisata yang terorganisir ke...

Kami pergi ke pantai dan berjemur.

Kalau kamu ingin pergi, tur dengan pemandu wisata akan sangat membantu.

[PEMANDANGANNA]

Museum Ilmu Pengetahuan/ museum sejarah alam/ museum sejarah sosial.

Galeri seni/ monumen/ patung/ katedral/ kuil/ air mancur/ kastil.

Kota ini terkenal/ dikenal karena...

Jalan sempit/ jalan dengan batu-batu...

Kami sangat senang!

Kami mengistirahatkan kaki sejenak dan bersantai.

Kami melihat ke sekeliling/ melihat ke sekitar.

Kami mengambil banyak foto.

Kami tersesat beberapa kali.

9

Talking About - Business Environment

The economy

Inflation
Unemployment
Investment
The balance of trade

has	increased	a little.	
	gone up	a lot.	
have	decreased	slightly.	
	gone down	significantly.	

We are seeing signs of a recovery.

Things are picking up.



The economy is booming.

We are suffering a recession.

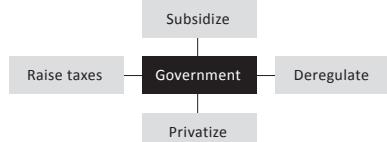
The company

Turnover
Market share
The share price

went up	went down	last year.
rose	fell	
soared		in 1998.

Corporate strategy

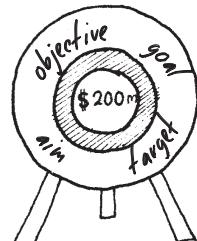
We have **taken over** a smaller company.
We are planning to **merge with another** company.
We are going to **relocate** our manufacturing to China.
We are planning a **joint venture** in Beijing.
We are **focusing on core business**.
We have **abandoned** diversification.
We tailor our products to **customer needs**.
Our **mission** is to be market leader by 2005.



Management - buzz words

Downsizing = making the company smaller and more efficient.
Outsourcing = an external company provides an internal service.

Restructuring = reorganizing,
Benchmarking = comparing your performance with your competitors.



The future

What is the forecast?
What do you expect in terms of...



Do you agree?

Opinions

I think that...

In my opinion...

As I see it...

Agree

I agree with you.

Definitely.

I think so too.

Disagree

I'm not sure.

Yes, but...

I see what you're saying, but...

What is your opinion?



9

Berbicara Tentang - Lingkungan Bisnis

Ekonomi
 Inflasi
 Pengangguran
 Investasi
 Keseimbangan perdagangan

Tingkat suku bunga
 Ekspor - Impor

Perusahaan
 Keuntungan
 Pangsa pasar
 Harga saham

Produktivitas
 Penjualan
 Harga

meningkat	sedikit.	↑
naik	banyak.	↑
menurun	sedikit.	↓
turun	secara signifikan.	↓
naik	tahun lalu.	
meningkat		
jatuh		
membumbung tinggi	tahun 1998.	↑
merosot		↓

Kami melihat ada tanda-tanda perbaikan.

Keadaan sudah membaik.



Ekonomi berkembang dengan sangat baik.

Kita mengalami resesi.

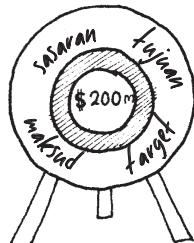
Strategi perusahaan

Kami telah mengambil alih perusahaan yang lebih kecil.
 Kami berencana untuk bergabung dengan perusahaan lain.
 kami berencana untuk memindahkan pabrik kami ke Cina.
 Kami sedang memusatkan perhatian pada usaha inti.
 Kami sudah meninggalkan diversifikasi.
 Kami membuat produk kami sesuai dengan kebutuhan konsumen.
 Misi kami adalah menjadi pemimpin pasar di tahun 2005.



Manajemen - kata-kata khusus

Memperkecil perusahaan = membuat perusahaan menjadi lebih kecil dan efisien.
 Menggunakan tenaga luar = perusahaan lain yang menyediakan pelayanan internal perusahaan.
 Restrukturisasi = mengatur ulang.
 Uji coba produk = membandingkan perfoma Anda dengan pesaing Anda.



Di masa depan

Apa yang diprediksikan?
 Apa yang Anda harapkan dalam hal...



Apakah Anda setuju?

Opini

Saya pikir...

Menurut pendapat saya...

Seperti yang saya lihat...

Setuju

Saya setuju dengan Anda.

Tentu saja.

Menurut saya juga begitu.

Tidak setuju

Saya tidak yakin.

Ya, tapi...

Saya paham apa yang Anda bicarakan tapi...



10

Talking About - Health & Lifestyle

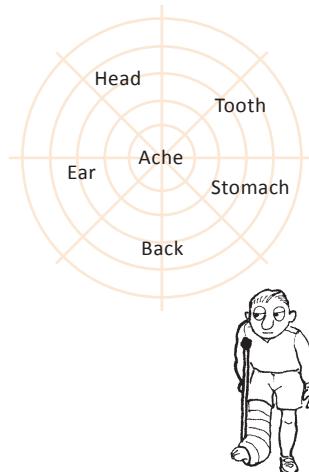
What's the matter?

I don't feel very well.	I feel sick/ ill.	I have a temperature.
I've got a cold.	I have flu.	I have stomach upset.
The baby had a fever.	I have a sore throat.	I'm allergic to peanuts.
I'm suffering from hay fever.		
I have a hangover.	I have high blood pressure.	



Help!

I need an aspirin.
I must go and see a dentist.
Do you have anything for a headache?
I have a pain in my chest. I think I should see a doctor.
I should go to the chemist and get some medicine.
I hope the doctor will give me a prescription.



Injuries

I cut my finger quite badly. The cat scratched me.
I twisted my ankle. I broke my leg.
I had a concussion. I burnt my hand.
I had a bad bruise. I knocked myself unconscious.

I had to go to the hospital and have an injection.
I had blood tests.
I had ten stitches in a cut.
It was very painful.
It hurts.
She hurt herself quite badly.

Serious illness

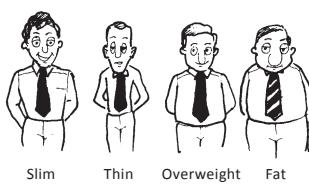
I think I have food poisoning.
I sometimes suffer from asthma.
I had a heart attack.
She died from lung cancer.
He has been diagnosed HIV positive.
He hasn't developed AIDS yet.



Fitness and weight

I used to be really fit. But I'm not in a very good shape now.

I'm really unfit.
I try to keep a healthy diet.
I've got to lose some weight.
I've put on a bit of weight recently.
I've to watch my weight.
I'm trying to give up smoking.
I've cut down on meat. My cholesterol is too high.



You should watch your weight!

10

Berbicara Tentang - Kesehatan & Gaya Hidup

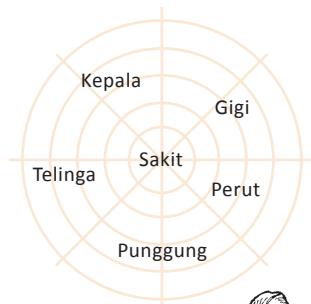
Ada masalah apa?

Saya tidak enak badan.	Saya sakit.
Saya kena flu.	Saya terkena flu.
Bayi saya kena demam.	Tenggorokan saya sakit.
Saya demam karena alergi.	Saya demam.
Kepala saya pusing (karena mabuk).	Perut saya sakit.
	Saya alergi dengan kacang.
	Tekanan darah saya tinggi.



Tolong!

Saya perlu aspirin.
 Saya harus pergi ke dokter gigi.
 Apakah Anda punya obat sakit kepala?
 Dada saya sakit. Saya harus pergi ke dokter,
 Saya harus pergi ke apotek dan beli beberapa obat.
 Saya berharap dokter akan memberi saya resep..



Luka

Jari saya terpotong cukup parah.	Kucing itu mencakar saya.
Tumit saya keseleo.	Kaki saya patah.
Saya mengalami gegar otak.	Tangan saya terbakar.
Luka memar saya cukup parah.	Saya pingsan.



Saya harus ke rumah sakit dan mendapatkan suntikan.
 Saya sudah tes darah.
 Saya mendapatkan sepuluh jahitan untuk luka saya.
 Sangat sakit sekali.
 Sakit.
 Dia melukai dirinya sendiri cukup parah.

Penyakit serius

Saya rasa saya keracunan makanan.
 Saya terkadang kena serangan asma.
 Saya pernah kena serangan jantung.
 Dia meninggal karena kanker paru-paru.
 Dia didiagnosa kena HIV positif.
 Dia belum kena AIDS.



Fitness dan berat badan

Saya tadinya sangat sehat dan bugar. Tapi tubuh saya sekarang dalam kondisi kurang bagus.
 Tubuh saya sangat tidak sehat.
 Saya berusaha untuk mempertahankan diet yang sehat.
 Saya harus menurunkan berat badan.
 Saya menaikan sedikit berat badan saya akhir-akhir ini.
 Saya harus memperhatikan berat badan saya.
 Saya berusaha untuk berhenti merokok.
 Saya mengurangi makan daging. Kolesterol saya sangat tinggi.



Anda harus memperhatikan berat badan Anda!

11

Making Invitations

Inviting

We'd like to invite you to dinner.
Would you like to come to dinner?
We were wondering whether you could come to dinner.
How about dinner?

Would you like to join us?



Responding

[ACCEPTING]
Thank you...
I'd love to.
That would be nice.
I'd be delighted. I'll have to arrange a babysitter.

[DECLINING]

I'd love to, but...
I'm sorry, but I've got another appointment.
I'm afraid I can't come. I'm going to...

Cultural note

It may be considered polite to give a reason why you cannot accept an invitation when you decline one.



Tuesday would be fine.
Could we make it a bit later?
Let's say eight o'clock.

Time

Would Tuesday evening suit you?
What sort of time? Shall we say 7 o'clock?
Is 7 too early?
Let's say between 8 and 8.30.



Is it far?

Place

Where do you live exactly?
What's the best way of getting there?
I'd recommend you to take a taxi.
I'll send/give you a map.



He's a little over-dressed.

Number

There'll just be the six of us.
We've invited a few friends.
There'll be six people there.
There will be a couple I know from...



That's right, midnight at my place!

Formality

What should I wear? Jacket and tie?
It will be fairly informal.

Confirming

So, that's 7.30 on Friday.
Let me just confirm that. Friday at 7.00 at your place.
I'll look forward to it.
Don't be late!

11

Membuat Undangan

Mengundang

Kami ingin mengundang Anda untuk makan malam.
Maukah Anda datang ke acara makan malam?
Kami berharap Anda dapat hadir ke acara makan malam
Bagaimana kalau makan malam?

Mau bergabung dengan kami?



Menanggapi

[MENERIMA]

Terima kasih...

Dengan senang hati.

Tentu saja.

Saya akan sangat senang. Saya harus mencari pengasuh anak terlebih dulu.

[MENOLAK]

Saya ingin sekali, tetapi...

Maaf, saya ada janji lain.

Saya khawatir saya tidak dapat hadir. Saya akan...

Waktu

Apakah hari selasa malam Anda bisa?
Kira-kira jam berapa? Bagaimana kalau jam 7 malam?
Apakah jam 7 terlalu pagi?
Baiklah sekitar jam 8 dan 8.30.

Saya bisa hari Selasa.

Bisa tidak acaranya diadakan lebih...(siang, sore, malam)?

Baiklah. Kalau begitu jam 8 ya.



Tempat

Di mana tepatnya Anda tinggal?
Naik kendaraan apa yang paling tepat untuk tempat itu?
Saya sarankan Anda menggunakan taksi.
Saya akan kirimkan/ memberikan Anda peta.



Angka

Hanya akan ada enam orang.
Kami sudah mengundang beberapa teman.
Akan ada enam orang di sana.
Akan ada pasangan yang saya kenal dari...

Formalitas

Apa yang harus saya kenakan? Jaket atau dasi?
Acaranya tidak terlalu resmi.



Dia berpakaian terlalu berlebihan.

Mengonfirmasi

Jadi hari Jumat jam 7.30
Saya ingin pastikan kembali. Jam 7.00 di tempat Anda.
Saya menantikan saat itu.
Jangan terlambat!



Benar sekali, tengah malam di tempat saya.

Eating Out

Arriving for dinner

I've brought you a present.
These are for you.
You have a lovely house.



The host

Thank you. That's very kind of you.
Thank you. These are wonderful.
Thank you. It's nice of you to say so.

During dinner

It looks wonderful.
Actually, I'm driving.
That would be nice, thank you.



I hope you like it.
Can I offer you more wine?
More wine?

After the meal

That was very good indeed.
Than you for a wonderful evening.



Thank you.
Don't mention it.

No, thanks. But it was delicious.
If it's no trouble. Thank you.
Thank you very much.



Would you like some more?
Shall I call you a taxi?
Can I give you a lift home?

Food

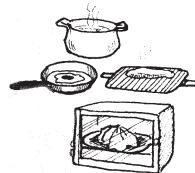
Meat
Beef, Lamb, Pork, Veal,
Chicken, Turkey.



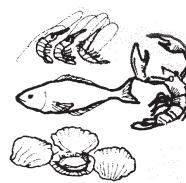
Vegetables
Beans, Potato, Peas, Cabbage, Egg
plant, Aubergine, Onion, Courgettes.



Ways of cooking
Boil, Grill, Fry, Roast.



Seafood
Shrimp, Oyster, Salmon, Lobster.



In the restaurant

As a starter could I have...
As a main course I'd like...
Can you recommend anything?
Do you have anything vegetarian?
As a dessert I'll have...
Could we see the wine list?
May I have a receipt?
Do you take American Express?
It was very nice, thank you.

Are you ready to
order? Is everything
alright?



How was the food?



Tasty
Tender
Delicious



Sweet
Spicy



Blond
Fatty
Bitter



This is a local specialty!
Raw Beef!

Steak: rare/ medium/ well-done.

Makan Di Luar

Tiba untuk makan malam

Saya membawakan Anda hadiah.
Ini untuk Anda.
Anda memiliki rumah yang indah.



Tuan rumah

Terima kasih. Anda sangat baik.
Terima kasih. Ini indah sekali.
Terima kasih. Pujiannya baik sekali.

Selama makan malam

Makanannya kelihatan enak sekali.
Sebenarnya, saya menyetir mobil.
Terima kasih.



Saya harap Anda suka.
Apakah Anda ingin anggurnya lagi?
Tambah lagi anggurnya?

Setelah makan

Makan malamnya benar-benar enak.
Terima kasih untuk malam yang menyenangkan.



Terima kasih.
Tidak apa-apa.

Tidak terima kasih. Makanannya sangat lezat.
Boleh jika tidak merepotkan, terima kasih.
Terima kasih banyak.



Apakah Anda ingin tambah?
Apakah Anda ingin dipanggilkan taksi?
Apa saya dapat mengantar Anda pulang?

Makanan

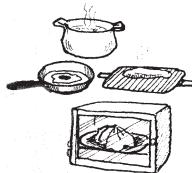
Daging
Sapi, Domba, Babi, Anak lembu, Ayam, Kalkun.



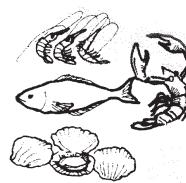
Sayur-sayuran
Kacang, Kentang, Kacang polong, Kol, Terong, Aubergine (semacam terong), Bawang Bombay, courgettes (semacam ketimun).



Cara memasak
Rebus, Panggang, Goreng, Bakar.



Makanan dari laut
Udang, Kerang, Salmon, Lobster.



Di restoran

Untuk makanan pembukanya, saya mau...
Untuk makanan utamanya, saya ingin...
Bisakah Anda merekomendasikan sesuatu?
Apa Anda punya makanan vegetarian?
Untuk makanan penutup, saya mau...
Dapatkah kami melihat daftar minuman yang tersedia?
Boleh minta bonnya?
Apa Anda terima kartu kredit American Express?
Makanannya enak sekali, terima kasih.

Anda sudah siap
untuk memesan?
Apa semua baik-baik saja?



Bagaimana makanannya?



Enak
Empuk
Lezat



Manis
Pedas



Lunak
Berlemak
Pahit



Ini adalah menu khusus di restoran ini.
Daging sapi mentah!

Steak: setengah matang/ sedang/
matang sekali.

13

Saying Goodbye

Time to go

I'm afraid I'll have to go, otherwise I'll miss my flight.
I really should leave now.
I should be thinking about going.
Ok. I'd better be off.

It's been a pleasure working with you.

The same here.



Positive comments

It's been great working with you.

Response

The same for me.

We've had a wonderful time.
I really appreciate...

I'm glad you found it interesting.
No problem. I hope it was useful.

Everything was great.

I'm pleased you enjoyed it.

More comments

On behalf of all of us, I'd like to say...
It's going to be sad to see you go.
We'll all be sorry to see you leave.

See you again.

Ah, maybe. It's a small world.



Future contacts

I hope we'll see you again soon.
I'm sure we'll be seeing you next month.

Keep in touch.
Give me a ring next time you are in...

Note

Saying e-mail addresses:
@ = we say "at".
. = we say "dot".

Contact numbers

Let me give you my business card.
Have you got my phone number?
Can I give you my office and e-mail address?
I don't have a card on me right now.
I'll give you my phone number.
You can reach me on...
Let me give you my home number.

Travel

When is your flight? 10 o'clock.

How long does the journey take? Around three hours.

How much is the taxi fare? About \$40.

Do I need to confirm my flight? Yes, you must.

How long does it take to get to the airport? Around half an hour.

Goodbye

[FINAL COMMENTS]
Safe journey!
Drive carefully!
Have a good trip!

[FINAL RESPONSES]
Thanks.
I will.
I hope so.

Have a good weekend!

You too.

Take care!
Bye!

Same to you.
Goodbye.



13

Mengucapkan Perpisahan

Waktu untuk pulang

Maaf, saya harus pergi, kalau tidak saya akan ketinggalan pesawat.
Saya benar-benar harus pergi sekarang.
Saya rasa saatnya saya harus pergi.
Baiklah. Saya sebaiknya pergi sekarang.

Sangat senang dapat bekerja sama dengan Anda.

Sama-sama.



Komentar positif

Sangat menyenangkan sekali bisa bekerja sama dengan Anda.
Kami sangat menikmati acara ini.
Saya sangat menghargai...
Semuanya sangat menyenangkan.

Tanggapan

Saya juga senang.
Saya senang Anda suka acaranya.
Tidak masalah. Saya harap acaranya berguna.
Saya senang Anda menikmati acaranya.

Komentar lainnya

Mewakili kita semua, saya ingin mengucapkan...
Sedih rasanya melihat Anda pergi...
Kami akan sedih melihat Anda pergi.

Sampai berjumpa lagi.

Ah, mungkin ini adalah dunia yang kecil.



Kontak di masa depan

Saya berharap kita dapat berjumpa lagi di masa depan.
Saya yakin kita akan berjumpa lagi bulan depan.
Saya menunggu untuk bertemu Anda bulan depan.
Tetap berhubungan ya.
Silakan telepon saya kalau Anda datang lagi ke...

Nomor kontak/ telefon

Ini saya berikan kartu nama saya.
Apa Anda sudah punya nomor telefon saya?
Bisakah saya berikan alamat kantor dan surel saya?
Saya tidak bawa kartu nama sekarang.
Saya akan memberikan Anda nomor telefon saya.
Anda dapat menghubungi saya di...
Saya akan berikan nomor telefon rumah saya.

Catatan

Mengatakan alamat email
@ = dikatakan "at".
. = dikatakan "dot".

Selamat tinggal

[KOMENTAR AKHIR]

Hati-hati di jalan!

Hati-hati menyetir mobilnya ya!

Semoga perjalanan Anda

menyenangkan!

Semoga akhir minggu Anda

menyenangkan!

Sampai jumpa!

Selamat tinggal!

[TANGGAPAN TERAKHIR]

Terima kasih.

Baiklah

Saya harap begitu.

Sama-sama.

Sama-sama.

Selamat tinggal!

Berpergian

Jam berapa pesawat Jam 10.
Anda?

Berapa lama perjalanan Anda?

Sekitar tiga jam.

Berapa ongkos taksinya?

Sekitar \$40.

Apakah saya perlu mengonfirmasi penerbangan saya?

Ya, harus.

Berapa lama waktu perjalanan ke bandara?

Sekitar setengah jam.

Selamat tinggal!



Cross Cultural Tips

It is difficult to be prescriptive about cultural behaviour. To avoid cultural misunderstandings it is important to **CONSIDER** the impact your behaviour will have on others and your sensitivity to other's behaviour.

Body Language: Consider...

- The role of the handshake.
- The level of physical contact such as kissing and touching.
- The importance of eye contact.
- Communication through stance and body posture.
- The impact of facial expression.
- The degree of animation and gesture.
- Personal space: relative proximity.



When do you shake hands?

Formality: Consider...

- The use of titles and names.
- How directness is interpreted.
- Dress codes.
- The exchange of business cards.
- Seniority: age and place in the hierarchy.
- The danger of humour.



Dress appropriately.

Language and conversation: Consider...

- Small talk: bonding or a lack of professionalism
- What is silence - agreement, disagreement, interest, lack of interest?
- Which topics are taboo? Is work a conversation topic?
- Is directness interpreted as honesty or rudeness?
- The complexity of your language?



Directness is not always appreciated.

Invitation: Consider...

- The appropriate level of hospitality.
- What to wear.
- When to arrive.
- Gifts to bring.
- Who pays: implicit or make it explicit.
- Appropriate venues for entertainment.
- Are invitations to visit real or just polite?



Please don't make me sing!

Time: Consider...

- What is the working day?
- When are meal times?
- What is the attitude to waiting?
- Is punctuality important?
- Are deadlines respected?
- What is work time and what is personal time?



Dinner is served!

Society: Consider...

- Your knowledge: how much do you know about the country?
- The relative roles of men and women.
- The danger of responding to stereotypes.
- The importance of personal connections: who you know.



The world is changing!

Tips Lintas Budaya

Sangat sulit untuk memberikan tip tentang perilaku budaya. Untuk menghindari kesalahan pahaman budaya, sangatlah penting untuk mempertimbangkan dampak dari tingkah laku Anda kepada orang lain dan juga kepekaan Anda terhadap perilaku orang lain.

Bahasa tubuh: Pertimbangkan...

Fungsi menjabat tangan..

Tingkat kontak fisik seperti mencium dan menyentuh.

Pentingnya kontak mata.

Komunikasi melalui cara berdiri dan postur tubuh.

Dampak dari ekspresi wajah.

Tingkat semangat dan gerak tubuh .

Ruang pribadi: jaga jarak.



Kapan berjabat tangan?



Pakailah pakaian yang pantas.



Bersikap terus terang kadang tidak baik.



Tolong jangan minta saya bernyanyi!



Makan malam siap!



Dunia berubah!

Bahasa dan percakapan: pertimbangkan..

Basa basi: kedekatan atau kurangnya profesionalisme.

Apa itu diam - persetujuan, ketidaksetujuan, ketertarikan, ketidaktertarikan?

Topik mana yang tabu? Apakah pekerjaan adalah topik pembicaraan?

Apakah keterusterangan diartikan sebagai kejujuran atau kurang sopan?

Kerumitan bahasa Anda.

Undangan: Pertimbangkan...

Tingkat kepantasan dari keramahan Anda.

Apa yang harus dikenakan.

Kapan Anda tiba.

Hadiah yang dibawa.

Siapa yang membayar: jelaskan secara langsung atau tidak langsung.

Tempat yang pantas untuk hiburan.

Apakah undangan benar-benar untuk kehadiran atau hanya basa-basi?

Waktu: Pertimbangkan...

Kapan hari kerja?

Kapan waktu untuk makan?

Bagaimana menyikapi waktu menunggu?

Apakah ketepatan waktu itu penting?

Apakah batas waktu kedatangan dihargai?

Kapan waktu kerja dan kapan waktu pribadi?

Masyarakat: Pertimbangkan...

Pengetahuan Anda: berapa banyak yang Anda ketahui tentang negara ini?

Hubungan antara peran pria dan perempuan.

Banyaknya menanggapi stereotype.

Pentingnya hubungan pribadi: siapa yang Anda kenal.



Notes

This special MiniMax edition translated and printed under agreement with:

The Regional English Language Office

Public Affairs Section

U.S. Embassy Jakarta

Republic of Indonesia

Email: english.indonesia@gmail.com

YORK ASSOCIATES

1York Associates

Peasholme House

St. Saviours Place

York

YO1 7PJ

United Kingdom

Tel: +44 1904 624246

Fax: +44 1904 646971

Email: training@york-associates.co.uk

URLs: <http://www.york-associates.co.uk>

<http://www.york-associates.co.uk/general/publications/minimaxes.htm>

First published 1999 © York Associates, England

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of York Associates.

Design by:

DesignLab

Jl. Wijaya 4 No. 3, Jakarta 12160

Tel: +62 21 7280 908

Fax: +62 21 7280 907

Email: info@designlab.co.id

WEBSITES FOR EDUCATORS

American Embassy in Jakarta, Indonesia
<http://jakarta.usembassy.gov>

American Consulate in Surabaya, Indonesia
<http://surabaya.usconsulate.gov>

Office of English Language Programs
<http://englishprograms.state.gov>

English Teaching FORUM Magazine online
<http://forum.state.gov>

Online English Language Center Project
<http://oelp.uoregon.edu>

Engaging the World
<http://www.america.gov>

American Indonesian Exchange Foundation (AMINEF)
<http://www.aminef.or.id>

The Indonesian International Education Foundation
<http://www.iief.or.id>

VOA Special English
<http://www.voanews.com/learningenglish>

Resources for Educational Excellence - FREE
<http://www.free.ed.gov>

ERIC - Education Resources Information Center
<http://www.eric.ed.gov>

The Partnership for 21st Century Skills
<http://www.p21.org>

TESOL - Teachers of English to Speakers of Other Languages
<http://www.tesol.org>

Educational Testing Service
<http://www.ets.org>

ASCD - Educational Leadership
<http://ascd.org>

